

# KINH ĐẠI TẬP ĐẠI PHƯƠNG ĐẲNG BỒ-TÁT TAM-MUỘI NIỆM PHẬT

## QUYỂN 7

### Phẩm 9: KHEN TƯỚNG TAM-MUỘI

Bấy giờ, Đức Thế Tôn ngợi khen Đại Bồ-tát Bất Không Kiến:

–Lành thay, lành thay! Này Bất Không Kiến! Đời trước ông đã cúng dường vô lượng vô số các Đức Phật Thế Tôn, ở chỗ các Đức Phật, trồng các căn lành, tu hành đầy đủ các Ba-la-mật, trong tất cả pháp, các việc phải làm đã thành tựu, lại thường vì các chúng sinh làm người bạn không cần thưa thỉnh để thực hành đại Từ, thành tựu niềm tin chân chánh, vì các chúng sinh mà thỉnh vấn Như Lai về những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh mặc áo giáp lớn mà thưa thỉnh Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh không thoái lui, không lay động tâm đại Bồ-đề mà thưa thỉnh Như Lai những ý nghĩa lớn như vậy. Vì niềm tin không hoại của các chúng sinh mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh trang nghiêm phát lời thệ nguyện rộng lớn mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh có căn lành không nghĩ bàn mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh mặc áo giáp không nghĩ bàn mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh vượt khỏi ba cõi mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh chuyên tinh thật nghĩa mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh tùy thuận trí lớn mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh thích pháp hạnh sâu xa mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh coi nặng việc bố thí mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh coi trọng việc mở mang sự hiểu biết mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh hay xả bỏ của cải trong và ngoài thân mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh thành tựu giới tụ tối thượng vô thượng mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh tương ứng với sự nhẫn nhục sâu xa mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy.

Vì các chúng sinh tinh tấn dũng mãnh mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh được thiền định sâu xa mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì các chúng sinh trí tuệ sâu nặng mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Vì để giúp tất cả chúng sinh có phương tiện khéo léo thu giữ của cải, phẩm vật mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy. Lại vì các chúng sinh tâm như kim cương, vì các chúng sinh tâm như cờ vua Đế Thích, không động, không chuyển; vì các chúng sinh tâm như nước trong, không có bụi nhơ; vì các chúng sinh tâm như áo Ca-da-lân-đề, vì các chúng sinh muốn nhập vào nghĩa sâu, vì các chúng sinh tôn trọng chánh pháp, vì các chúng sinh xả bỏ gánh nặng đang gánh, vì các chúng sinh không tiếc thân mạng, vì các chúng sinh không thích tất cả pháp hữu vi của thế gian mà thưa hỏi Thế Tôn những ý nghĩa lớn như vậy.

Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Nay ông có thể vì các Đại Bồ-tát mà thưa hỏi Như Lai những ý nghĩa lớn như vậy.

Đức Thế Tôn lại bảo Đại Bồ-tát Bất Không Kiến:

–Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Ông nên lắng nghe kỹ và khéo suy nghĩ. Ta sẽ vì ông phân biệt giải nói rộng rãi.

Đại Bồ-tát Bất Không Kiến liền bạch Phật:

–Lành thay! Bạch Thế Tôn! Như lời Thánh dạy, con xin một lòng lắng nghe.

Đức Phật nói:

–Này Bồ-tát Bất Không Kiến! Có Tam-muội của Bồ-tát gọi là Niệm tất cả Phật, Bồ-tát cần phải gần gũi, tu tập, quan sát, suy nghĩ. Nếu có thể tu tập Tam-muội này và quan sát, tư duy Tam-muội ấy rồi thì an vui hiện tiền sẽ được tăng thêm, thành tựu được pháp hạnh, sẽ được tăng thêm căn lành không tham, sẽ được tăng thêm căn lành không sân, sẽ được tăng thêm căn lành không si, sẽ được đầy đủ sự hổ thẹn, sẽ thành tựu thân thông, sẽ được tròn đầy tất cả pháp Phật, sẽ làm thanh tịnh được tất cả cõi Phật, sẽ được đầy đủ sự hạ sinh từ cõi trời, sẽ được đầy đủ sự vào thai, sẽ được đầy đủ sự thanh tịnh khi ở trong thai, sẽ được mẹ sinh ra đầy đủ sự tốt đẹp và thanh tịnh, sẽ được sinh ở nhà có đầy đủ sự thanh tịnh, sẽ được đầy đủ các căn tốt đẹp và thanh tịnh, sẽ được đầy đủ tướng đại nhân thanh tịnh, sẽ được đầy đủ các vẻ đẹp thanh tịnh, sẽ được đầy đủ sự xuất gia, sẽ được đầy đủ sự vắng lặng tối thượng, sẽ được đầy đủ sự vắng lặng lớn, sẽ được đầy đủ các thần

thông, sẽ được đầy đủ làm chỗ quay về cho tất cả chúng sinh, sẽ được đầy đủ sự học rộng, sẽ được đầy đủ các pháp thế gian và xuất thế gian, sẽ được đầy đủ tất cả các pháp trụ xứ, sẽ được phương tiện khéo léo biết đầy đủ pháp xuất thế, sẽ được khéo thông đạt đầy đủ tất cả các pháp, sẽ được khéo biết đầy đủ pháp tướng đời trước và đời sau, sẽ được đầy đủ câu nghĩa, văn tự trang nghiêm, thiện xảo; sẽ được đầy đủ trí tuệ, sẽ được đầy đủ thần thông vi diệu, sẽ được đầy đủ tâm chuyển biến khéo léo, sẽ được đầy đủ sự dạy dỗ khéo để chỉ dẫn cho người khác, sẽ được vì các chúng sinh khác và các Bồ-đặc-già-la, mà có đầy đủ sức mạnh thù thắng về sự hơn thua, trắng đen, trên dưới, đầy khuyết, tăng giảm; sẽ được đầy đủ thị xứ, phi xứ; sẽ được đầy đủ để hướng về nơi chưa thành tựu là đạo quả Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác, sẽ được đầy đủ chánh hạnh, sẽ được đầy đủ ý, sẽ được đầy đủ tự tại, sẽ được đầy đủ thần thông, sẽ được đầy đủ đại gia môn tôn thắng, sẽ được đầy đủ dòng họ lớn, sẽ được đầy đủ sự đoan nghiêm, sẽ được đầy đủ oai lực lớn, sẽ được đầy đủ ánh sáng lớn, sẽ được đầy đủ để tạo các công đức, sẽ được đầy đủ công đức lớn, sẽ được đầy đủ đại nhân ngu vương, sẽ được đầy đủ âm thanh khiến người hoan hỷ, sẽ được đầy đủ âm thanh khiến người khác hết sức mừng vui, sẽ được đầy đủ âm thanh thật tốt, sẽ được đầy đủ Phạm âm, sẽ được đầy đủ biện tài tương ứng, sẽ được đầy đủ biện tài không tranh cãi, sẽ được đầy đủ biện tài không tham chấp, sẽ được đầy đủ biện tài đúng với sự thật, sẽ được đầy đủ các thứ biện tài, sẽ được đầy đủ tất cả biện tài về ngôn ngữ âm thanh, sẽ được đầy đủ về sự sinh ra không lìa chư Phật Thế Tôn mà thường cung kính cúng dường, sẽ được đầy đủ khi sinh ra xa lìa chốn biên địa, sẽ được đầy đủ về sự thường được sinh ở trung tâm một nước, sẽ được đầy đủ về sự du hành các thế giới để lễ bái, làm việc cho chư Phật Thế Tôn để thưa hỏi luận nghị, sẽ được đầy đủ sự thành tựu vô lượng, vô biên công đức, sẽ được đầy đủ công đức trang nghiêm của tất cả Bồ-tát. Cho đến sẽ được đầy đủ đạo tràng trang nghiêm ở nơi cõi Bồ-đề.

Bấy giờ, Đức Thế Tôn vì muốn nói rõ lại nghĩa này nên dùng kệ tụng:

*Bất Không Kiến, thắng Tam-muội này  
 Như ta nay trụ trong trí đức  
 Nếu có Bồ-tát hay tu hành  
 Sẽ thấy mười phương tất cả Phật.  
 Liền mau đạt được các thần thông*

Nhờ đó lại thấy cõi thanh tịnh  
Đầy sự tốt đẹp liền hạ sinh  
Nhập thai đầy đủ cũng như vậy.  
Trong lúc trụ thai không gì bằng  
Mẹ trong sạch, sinh con nhà quý  
Tất cả tướng tốt đều đầy đủ  
Cũng sẽ tu các pháp hạnh ấy.  
Bỏ nhà, xuất gia lìa các dục  
Từ bỏ nhân dục và Thiên dục  
Chỉ vì thế gian cầu Bồ-đề  
Lúc sinh thường có các cam lồ.  
Lại cũng đủ cả các thần thông  
Trí tròn đầy chuyển khắp thế gian  
Bậc Đại đức đa văn, Tổng trì  
Tu hành do biển hạnh đa văn.  
Thâu dẫn đại chúng sáng tỏ nghĩa  
Khéo cho chúng sinh phương tiện học  
Các pháp hành xít đều biết cả  
Pháp thế gian và xuất thế gian.  
Người trí phải có, đầy đủ trí  
Biết lìa các nghiệp và si não  
Các pháp hữu vi đều bỏ hết  
Mà thường gần gũi pháp, vô vi.  
Thường dùng Thiên nhãn xem chúng sinh  
Lại dùng Thiên nhĩ lắng nghe pháp  
Biết rõ việc đã qua đời trước  
Dùng tha tâm đạt ý tiên nhân.  
Thần thông biến hóa, tự tại đi  
Tâm thường khéo chuyển tùy ở chỗ  
Được tên lớn, vẫn hành cõi Phật  
Rộng vì lợi ích cả thế gian.  
Rõ được thị xứ và phi xứ  
Tất cả các pháp đều biết qua  
Thấu rõ pháp tịnh và pháp nhiễm  
Nên thường tu tập thắng Tam-muội.

Người đầy đủ luôn được chánh hạnh  
 Trí tuệ vị ấy thật khó sánh  
 Suy nghĩ chân chánh, oai đức lớn  
 Tu hành chân chánh trụ an vui.  
 Lại sinh đại gia, dòng tôn quý  
 Mọi việc đoan nghiêm, thấy liền vui  
 Vị ấy tuy ở trong hữu vi  
 Công đức đã làm không thể hoại.  
 Khi sinh đã nhận công đức lớn  
 Qua lại thường làm vua loài người  
 Hoặc làm Thích, Thiên tôn Đạo-lợi  
 Khi làm Quang thiên và Phạm chủ.  
 Đã phát tiếng nói không ai bằng  
 Tiếng tốt Phạm thiên, tiếng sư tử  
 Tiếng đẹp loài rồng vang đi khắp  
 Tiếng công đức lớn, Ngưu vương gầm.  
 Đủ cả tiếng nhạc và tiếng ca  
 Tiếng Ca-lăng-tần-già tuyệt diệu  
 Gồm cả nghĩa lý khiến chúng mừng  
 Nhờ đạt Tam-muội nên được vậy.  
 Khéo phát tiếng tốt và hòa nhã  
 Dùng lời đáng yêu, tất cả vui  
 Tiếng đẹp sâu xa cùng lời khéo  
 Tiếng ấy liên tục chưa từng dứt.  
 Đi đứng cử động như Long vương  
 Phóng ánh sáng khắp, chiếu hết thấy  
 Đổ mưa chan hòa nơi đại địa  
 Gọi là Long đức khó kể lường.  
 Người, rồng qua lại chỗ như vậy  
 Trụ chỗ định tốt thân thông vượt  
 Vô lượng, vô số các hóa thân  
 Đến trước chư Phật để cúng dường.  
 Kệ tụng ví dụ làm các việc  
 Ngôn từ nhã, chánh, lý sâu an  
 Thường đem pháp vui cho chúng sinh  
 Được thắng định này không còn ngại.

*Lúc sinh không xa lìa chư Phật  
Cũng thấy Bồ-tát và Thánh tăng  
Thường sống lợi ích nơi không nạn  
Thành tựu Tam-muội chiếu mười phương.  
Muốn đến chư Phật để thưa hỏi  
Hoặc sinh vô lượng cõi khó nghĩ  
Cúng dường hiện tiền tất cả Phật  
Thành tựu Tam-muội nên được vậy.  
Công đức như thế không thể nói  
Vượt trên số đếm và lường tính  
Đẳng giác, cây đạo hằng sinh đủ  
Chư Phật đều khen ngợi định này.*

M